

## जगद्गुरुरामभद्राचार्यचरणानां विरुदावली

श्रीसीतारामपदपद्ममकरन्दमधुव्रतश्रीसम्प्रदायप्रवर्तकसकलशास्त्रार्थमहार्णवमन्दरमित श्रीमदाद्यजगद्गुरुरामानन्दाचार्य— चरणारविन्दचञ्चरीकाः समस्तवैष्णवालङ्कारभूताः आर्षवाङ्मयनिगमागमपुराणेतिहाससिन्निहितगम्भीरतत्त्वान्वेषणतत्पराः पदवाक्यप्रमाणपारावारीणाः साङ्ख्ययोगन्यायवैशेषिकपूर्वमीमांसावेदान्तनारदशाण्डिल्यभक्तिसूत्रगीतावाल्मीकीयरामायण— भागवतादिसिद्धान्तबोधपुरःसरसमधिकृताशेषतुलसीदाससाहित्यसौहित्यस्वाध्यायप्रवचनव्याख्यानपरमप्रवीणाः सनातनधर्मसंरक्षणधुरीणाः चतुराश्रमचातुर्वर्ण्यमर्यादासंरक्षणविचक्षणाः

अनाद्यविच्छिन्नसद्गुरुपरम्पराप्राप्तश्रीमत्सीतारामभक्तिभागीरथीविगाहनविमलीकृतमानसाः

श्रीमद्रामचरित्रमानसराजमरालाः सततं शिशुराघवलालनतत्पराः समस्तप्राच्यप्रतीच्यविद्याविनोदितविपश्चितः

राष्ट्रभाषागीर्वाणगिरामहाकवयः विद्वन्मूर्धन्याः श्रीमद्रामप्रेमसाधनाधनधन्याः श्रोत्रियब्रह्मनिष्ठाः प्रस्थानत्रयीभाष्यकाराः

महामहोपाध्यायाः वाचस्पतयः जगद्गुरुरामभद्राचार्यविकलाङ्गविद्यालयस्य जीवनपर्यन्तकुलाधिपतयः

श्रीचित्रकूटस्थमन्दाकिनीविमलपुलिननिवासिनः श्रीतुलसीपीठाधीश्वराः धर्मचक्रवर्तिनः श्रीमज्जगद्गुरुरामानन्दाचार्याः

अनन्तश्रीसमलङ्कृतस्वामिरामभद्राचार्यमहाराजाः विजयन्तेतराम्।



## Translation of the Virudāvalī of Jagadguru Rāmabhadrācārya

May the great emperor Svāmī Śrī Rāmabhadrācārya, who is –

- Especially adorned with infinite Śrī honorifics;
- The bumblebee for the lotus feet of the venerable first Jagadguru Rāmānandācārya who was the bumblebee for the nectar of the lotus-feet of mother Sītā and Lord Rāma and who was the founder of the Śrī Sampradāya and whose intellect was like the Mandara mount for churning the great ocean of the essence of all scriptures;
- The true adornment of all Vaiṣṇavas;
- Devoted to the investigation of deep truths present in the eloquent speech of the Rṣis all of Veda, grammar, Tantra, Purāṇa, and Itihāsa;
- Familiar with the furthest shore of the ocean of words, sentences and the means of knowledge;
- The acclaimed forerunner in understanding of the canons of Sāṅkhya, Yoga, Nyāya, Vaiśeṣika, Pūrva Mīmāṃsā, Vedānta, Nārada Bhakti Sūtra, Śāṇḍilya Bhakti Sūtra, Bhagavad Gītā, Vālmīki Rāmāyaṇa, Śrīmadbhāgavata, and the most skilled in comprehensive self-studying, discoursing and expounding of the complete works of Gosvāmī Tulasīdāsa;

- The bearer of the onus for protection of the Sanātana Dharma;
- Dexterous in the preservation of propriety of the four Āśramas and the four Varnas;
- Unblemished in mind because of bathing in the Ganges of the venerable Bhakti of mother Sītā and Lord Rāma obtained through a lineage of Sadgurus unbroken since time immemorial;
- The royal swan in the Rāmacaritamānasa, the lake of the acts of Lord Rāma;
- Ever devoted to caressing the infant Lord Rāma;
- The dispeller (conquerer) of all the learned in the philosophy of the Orient and the Occident;
- The great poet in the language of the nation (Hindi) and the language of the gods (Saṃskṛta);
- The first among the wise;
- Abounding with the wealth of the love and adoration of Lord Rāma with mother Sītā;
- The crest-jewel among the connoisseurs of the scriptural dialectics;
- The foremost among the supreme ascetics, the wandering monks, the preceptors and the carriers of the Tridanda;
- Learned in the Veda and absorbed in the comtemplation of Brahman;
- The author of commentaries on the Prasthānatrayī (the Brahma Sūtra, the Bhagavad Gītā and the principal Upaniṣads);
- The greatest of the great teacher;
- The master of speech;
- The life-long chancellor of the Jagadguru Rambhadracharya Handicapped University;
- A resident on the pure banks of the river Mandākinī situated in Citrakūṭa;
- The presiding chair of the Tulsi Peeth;
- The sovereign king of Dharma;
- The venerable Jagadguru Rāmānandācārya;

be victorious.